



## Bulletin des Adjudications

### Publication du Service Fédéral e-Procurement

SPF Stratégie et Appui - Boulevard Simon Bolivar, 30 B-1000 Bruxelles

+32 27408000

e.proc@publicprocurement.be

www.publicprocurement.be

## Avis de marché

Directive 2014/24/UE

### Section I: Pouvoir adjudicateur

#### I.1) Nom et adresses <sup>1</sup> (identifier tous les pouvoirs adjudicateurs responsables de la procédure)

Nom officiel: <b>GIAL</b>		Numéro national d'identification: <sup>2</sup>	
Adresse postale: <b>Boulevard E. Jacqmain 95</b>			
Ville: <b>Bruxelles</b>	Code NUTS: <b>BE1</b>	Code postal: <b>1000</b>	Pays: <b>Belgique</b>
Point(s) de contact: <b>Monsieur Olivier Lens</b>		Téléphone: <b>+32 22295467</b>	
Courriel: <b>purchasing@gial.be</b>		Fax: <b>+32 22295454</b>	
<b>Adresse(s) internet</b>			
Adresse principale: (URL) <b>www.gial.be</b>			
Adresse du profil d'acheteur: (URL)			

#### I.2) Procédure conjointe

<input type="checkbox"/> Le marché fait l'objet d'une procédure conjointe, En cas de procédure conjointe impliquant différents pays, législation nationale applicable relative aux marchés: <input checked="" type="checkbox"/> Le marché est attribué par une centrale d'achat.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### I.3) Communication

<input checked="" type="radio"/> Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: (URL) <b>https://cloud.3p.eu/Downloads/1/240/GI/2018</b> <input type="radio"/> L'accès aux documents du marché est restreint. De plus amples informations peuvent être obtenues à l'adresse suivante: (URL)
Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues <input checked="" type="radio"/> le ou les point(s) de contact susmentionné(s) <input type="radio"/> autre adresse: (indiquer l'autre adresse)
Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées <input checked="" type="checkbox"/> par voie électronique via: (URL) <b>https://eten.publicprocurement.be</b> <input type="checkbox"/> au(x) point(s) de contact susmentionné(s) <input type="checkbox"/> à l'adresse suivante: (indiquer l'autre adresse)
<input type="checkbox"/> La communication électronique requiert l'utilisation d'outils et de dispositifs qui ne sont pas généralement disponibles. Un accès direct non restreint et complet à ces outils et dispositifs est possible gratuitement à l'adresse: (URL)

#### I.4) Type de pouvoir adjudicateur

<input type="radio"/> Ministère ou toute autre autorité nationale ou fédérale, y compris leurs subdivisions régionales ou locales <input type="radio"/> Agence/office national(e) ou fédéral(e) <input type="radio"/> Autorité régionale ou locale	<input type="radio"/> Agence/office régional(e) ou local(e) <input type="radio"/> Organisme de droit public <input type="radio"/> Institution/agence européenne ou organisation internationale <input checked="" type="radio"/> Autre type: <b>Autre</b>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### I.5) Activité principale

<input type="radio"/> Services généraux des administrations publiques <input type="radio"/> Défense <input type="radio"/> Ordre et sécurité publics <input type="radio"/> Environnement <input type="radio"/> Affaires économiques et financières <input type="radio"/> Santé	<input type="radio"/> Logement et équipements collectifs <input type="radio"/> Protection sociale <input type="radio"/> Loisirs, culture et religion <input type="radio"/> Éducation <input checked="" type="radio"/> Autre: <b>Informatique</b>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Numérisation de l'ensemble des documents de la Ville de Bruxelles

## Section II: Objet

## II.1) Étendue du marché

II.1.1) Intitulé: <b>Numérisation de l'ensemble des documents de la Ville de Bruxelles</b>	Numéro de référence: <sup>2</sup> <b>PO18027</b>
II.1.2) Code CPV principal: <b>72312000</b> Descripteur supplémentaire: <sup>1,2</sup>	
II.1.3) Type de marché <input type="radio"/> Travaux <input type="radio"/> Fournitures <input checked="" type="radio"/> Services	
II.1.4) Description succincte: <b>voir II.2.4</b>	
II.1.5) Valeur totale estimée <sup>2</sup> Valeur hors TVA: [ ] Monnaie: <i>(dans le cas d'accords-cadres ou de systèmes d'acquisition dynamiques – estimation de la valeur totale maximale pour la durée totale de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique)</i>	
II.1.6) Information sur les lots Ce marché est divisé en lots <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non Il est possible de soumettre des offres pour <input type="radio"/> tous les lots <input type="radio"/> nombre maximal de lots: <input type="radio"/> un seul lot <input type="checkbox"/> Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: <input type="checkbox"/> Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer des marchés combinant les lots ou groupes de lots suivants:	

## Numérisation de l'ensemble des documents de la Ville de Bruxelles

II.2) Description <sup>1</sup> (1)

II.2.1) Intitulé: <sup>2</sup>	Lot n°: <sup>2</sup>																								
II.2.2) Code(s) CPV additionnel(s): <sup>2</sup> Code CPV principal: <sup>1</sup> <b>63524000</b> Descripteur supplémentaire: <sup>1,2</sup>																									
II.2.3) Lieu d'exécution Code NUTS: <sup>1</sup> [ <b>BE1</b> ] Lieu principal d'exécution: <b>GIAL, Boulevard E. Jacqmain 95 à 1000 Bruxelles</b>																									
II.2.4) Description des prestations: <i>(nature et quantité des travaux, fournitures ou services, ou indication des besoins et exigences)</i> <b>Le présent marché a pour objet la conclusion d'un accord-cadre, et à sa suite, plusieurs contrats de service dans le domaine de la numérisation de dossiers et documents papier de la Ville de Bruxelles.</b> <b>Le but de la numérisation de ces documents est, d'une part, de faciliter la consultation quotidienne d'une documentation importante pour l'Administration Communale de la Ville de Bruxelles et, d'autre part, lorsque c'est applicable, de permettre une conservation optimale des originaux dans les dépôts d'Archives de la Ville de Bruxelles.</b>																									
II.2.5) Critères d'attribution: <input checked="" type="radio"/> Critères énoncés ci-dessous <table border="0"> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> Critère de qualité <sup>1,2,20</sup></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nom</td> <td>Pondération</td> <td>Nom</td> <td colspan="2">Pondération</td> </tr> <tr> <td><b>Qualité des services</b></td> <td><b>50</b></td> <td><b>Qualité de l'équipe principale</b></td> <td colspan="2"><b>5</b></td> </tr> <tr> <td><b>Qualité des prestations</b></td> <td><b>20</b></td> <td></td> <td colspan="2"></td> </tr> </table> <input checked="" type="radio"/> Coût <sup>1,20</sup> <table border="0"> <tr> <td>Nom</td> <td>Pondération</td> </tr> <tr> <td><b>Coût des services</b></td> <td><b>25</b></td> </tr> </table> <input type="radio"/> Prix <sup>21</sup> - Pondération: <input type="radio"/> Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché		<input checked="" type="checkbox"/> Critère de qualité <sup>1,2,20</sup>					Nom	Pondération	Nom	Pondération		<b>Qualité des services</b>	<b>50</b>	<b>Qualité de l'équipe principale</b>	<b>5</b>		<b>Qualité des prestations</b>	<b>20</b>				Nom	Pondération	<b>Coût des services</b>	<b>25</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Critère de qualité <sup>1,2,20</sup>																									
Nom	Pondération	Nom	Pondération																						
<b>Qualité des services</b>	<b>50</b>	<b>Qualité de l'équipe principale</b>	<b>5</b>																						
<b>Qualité des prestations</b>	<b>20</b>																								
Nom	Pondération																								
<b>Coût des services</b>	<b>25</b>																								
II.2.6) Valeur estimée Valeur hors TVA: [ ] Monnaie: <i>(dans le cas d'accords-cadres ou de systèmes d'acquisition dynamiques – estimation de la valeur totale maximale pour la durée totale du présent lot)</i>																									
II.2.7) Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique Durée en mois: <b>48</b> ou Durée en jours: ou Début: (jj/mm/aaaa) / Fin: (jj/mm/aaaa) Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non Description des modalités ou du calendrier des reconductions:																									
II.2.9) Informations sur les limites concernant le nombre de candidats invités à participer <i>(sauf dans les procédures ouvertes)</i> Nombre de candidats envisagé: ou Nombre minimal envisagé: / Nombre maximal: <sup>2</sup> Critères objectifs de limitation du nombre de candidats:																									
II.2.10) Variantes Des variantes seront prises en considération <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non																									
II.2.11) Information sur les options Options <input checked="" type="radio"/> oui <input type="radio"/> non Description des options: <b>Options exigées (Voir cahier spécial des charges)</b>																									
II.2.12) Informations sur les catalogues électroniques <input type="checkbox"/> Les offres doivent être présentées sous la forme de catalogues électroniques ou inclure un catalogue électronique																									
II.2.13) Information sur les fonds de l'Union européenne Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne <input type="radio"/> oui <input checked="" type="radio"/> non Identification du projet:																									
II.2.14) Informations complémentaires:																									

## Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

### III.1) Conditions de participation

<p><b>III.1.1) Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession</b></p> <p>Liste et description succincte des conditions: <b>Le soumissionnaire produit le Document unique de marché européen, qui consiste en une déclaration sur l'honneur propre actualisée et qui est accepté par le pouvoir adjudicateur à titre de preuve a priori en lieu et place des documents ou certificats délivrés par des autorités publiques ou des tiers pour confirmer que le candidat concerné :</b></p> <p><b>1° ne se trouve pas dans l'une des situations d'exclusion visées aux articles 67 à 69 de la loi du 17 juin 2016;</b></p> <p><b>2° répond aux critères de sélection applicables qui ont été établis conformément à l'article 71 de la loi du 17 juin 2016;</b></p>
<p><b>III.1.2) Capacité économique et financière</b></p> <p><input type="checkbox"/> Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation</p> <p>Liste et description succincte des critères de sélection: <b>Le DUME, par lequel le soumissionnaire déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants :</b></p> <p><b>1. Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global de l'entreprise et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché, portant sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activités de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.</b></p> <p>Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s): <sup>2</sup> <b>1. EUR 250.000 TVAc dans le cadre d'exécution de projet de numérisation identique au présent appel d'offres.</b></p>
<p><b>III.1.3) Capacité technique et professionnelle</b></p> <p><input type="checkbox"/> Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation</p> <p>Liste et description succincte des critères de sélection: <b>Le DUME, par lequel le soumissionnaire déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants :</b></p> <p><b>1. Le Soumissionnaire démontre avoir presté, au cours des trois dernières années, des services similaires à ceux faisant l'objet du présent marché.</b></p> <p><b>2. Le Soumissionnaire indique, au point IV.C. du DUME (« Techniciens ou organismes techniques responsables du contrôle de la qualité »), le nom et les coordonnées des membres de l'équipe principale (cf. 3.3.10) dont il fournira les CV dans l'offre.</b></p> <p><b>3. Le Soumissionnaire doit prouver une expérience pertinente en matière de préparation et de numérisation de documents et Dossiers en vue d'un traitement numérique ultérieur spécifique, et ce y compris :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sur des Dossiers complexes et des documents multi-formats,</li> <li>• sur l'existence de procédures de contrôle qualité éprouvées,</li> <li>• sur des projets exigeant une prise en charge et un traitement rapide,</li> <li>• sur le transfert numérique sécurisé.</li> </ul> <p><b>4. Le Soumissionnaire indique, au point IV.C. du DUME (« Techniciens ou organismes techniques responsables du contrôle de la qualité »), le nom et les coordonnées de son délégué à la protection des données (Data Protection Officer – DPO) au sens de l'article 37 du RGPD.</b></p> <p>Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s): <sup>2</sup> <b>1. Trois références de numérisation de documents de même type. Les références sont mentionnées au point IV.C. du DUME (« Exécution des services du type spécifié »). Le Soumissionnaire y renseigne les coordonnées complètes du destinataire public ou privé des services. Aucune attestation ne doit être jointe à l'offre.</b></p> <p><b>2. Quatre profils selon description au point 1.5.3</b></p> <p><b>3. Soumissionnaire fournit les documents suivants :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une attestation d'expérience de minimum deux ans dans des activités à grande échelle de préparation de documents et Dossiers en vue de leur traitement numérique ultérieur ;</li> <li>• Une attestation d'expérience de minimum deux ans dans des activités de numérisation de masse de format papier différents, y compris leur transfert numérisé sécurisé ;</li> <li>• Une attestation d'expérience de minimum deux ans dans des activités de contrôle qualité</li> </ul> <p><b>4. Le soumissionnaire doit, si cela est requis par l'article 37 du RGPD, disposer d'un DPO. Si le soumissionnaire n'est pas dans l'obligation de désigner un DPO en vertu du RGPD, il l'indique et fournit les coordonnées, la fonction et les liens hiérarchiques de la personne pouvant assumer ce rôle vis-à-vis du pouvoir adjudicateur.</b></p>
<p><b>III.1.5) Informations sur les marchés réservés <sup>2</sup></b></p> <p><input type="checkbox"/> Le marché est réservé à des ateliers protégés et à des opérateurs économiques dont l'objet est l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées ou défavorisées</p> <p><input type="checkbox"/> Le marché sera exécuté uniquement dans le cadre de programmes d'emplois protégés</p>

### III.2) Conditions liées au marché <sup>2</sup>

<p><b>III.2.1) Information relative à la profession</b> <i>(seulement pour les marchés de services)</i></p> <p><input type="checkbox"/> La prestation est réservée à une profession déterminée</p> <p>Références des dispositions législatives, réglementaires ou administratives applicables:</p>
<p><b>III.2.2) Conditions particulières d'exécution:</b></p>
<p><b>III.2.3) Informations sur les membres du personnel responsables de l'exécution du marché</b></p> <p><input type="checkbox"/> Obligation d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargés de l'exécution du marché</p>

## Section IV: Procédure

### IV.1) Description

<p><b>IV.1.1) Type de procédure</b></p> <p><input checked="" type="radio"/> Procédure ouverte</p> <p><input type="checkbox"/> Procédure accélérée Justification:</p> <p><input type="radio"/> Procédure restreinte</p> <p><input type="checkbox"/> Procédure accélérée Justification:</p> <p><input type="radio"/> Procédure concurrentielle avec négociation</p> <p><input type="checkbox"/> Procédure accélérée Justification:</p> <p><input type="radio"/> Dialogue compétitif</p> <p><input type="radio"/> Partenariat d'innovation</p>
<p><b>IV.1.3) Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Le marché implique la mise en place d'un accord-cadre</p> <p><input type="radio"/> Accord-cadre avec un seul opérateur</p> <p><input checked="" type="radio"/> Accord-cadre avec plusieurs opérateurs Nombre maximal envisagé de participants à l'accord-cadre: <sup>2</sup> 4</p> <p><input type="checkbox"/> Le marché implique la mise en place d'un système d'acquisition dynamique</p> <p><input type="checkbox"/> Le système d'acquisition dynamique pourra être utilisé par d'autres acheteurs</p> <p>Dans le cas d'accords-cadres, justification d'une durée dépassant quatre ans:</p>
<p><b>IV.1.4) Informations sur la réduction du nombre de solutions ou d'offres durant la négociation ou le dialogue</b></p> <p><input type="checkbox"/> Recours à une procédure se déroulant en phases successives afin de réduire progressivement le nombre des solutions à discuter ou des offres à négocier</p>
<p><b>IV.1.5) Informations sur la négociation (uniquement pour les procédures concurrentielles avec négociation)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations</p>
<p><b>IV.1.6) Enchère électronique</b></p> <p><input type="checkbox"/> Une enchère électronique sera effectuée</p> <p>Renseignements complémentaires sur l'enchère électronique:</p>
<p><b>IV.1.8) Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)</b></p> <p>Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics <input checked="" type="radio"/> oui <input type="radio"/> non</p>

### IV.2) Renseignements d'ordre administratif

<p><b>IV.2.1) Publication antérieure relative à la présente procédure <sup>2</sup></b></p> <p>Numéro de l'avis au JO série S: (Un des suivants: Avis de préinformation; Avis sur un profil d'acheteur)</p>
<p><b>IV.2.2) Date limite de réception des offres ou des demandes de participation</b></p> <p>Date: (jj/mm/aaaa) 19/11/2018 Heure locale: (hh:mm) 10:00</p>
<p><b>IV.2.3) Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés <sup>4</sup></b></p> <p>Date: (jj/mm/aaaa) (dans le cas d'un concours restreint)</p>
<p><b>IV.2.4) Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation: <sup>1</sup></b></p> <p>[FR] [NL]</p>
<p><b>IV.2.6) Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre</b></p> <p>L'offre doit être valable jusqu'au: (jj/mm/aaaa) 19/03/2019 ou Durée en mois: (à compter de la date limite de réception des offres)</p>
<p><b>IV.2.7) Modalités d'ouverture des offres</b></p> <p>Date: (jj/mm/aaaa) 19/11/2018 Heure locale: (hh:mm) 10:00 Lieu: Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture:</p>

## Section VI: Renseignements complémentaires

### VI.1) Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable  oui  non  
 Calendrier prévisionnel de publication des prochains avis: <sup>2</sup>

### VI.2) Informations sur les échanges électroniques

- La commande en ligne sera utilisée  
 La facturation en ligne sera acceptée  
 Le paiement en ligne sera utilisé

### VI.3) Informations complémentaires <sup>2</sup>

Les offres peuvent uniquement être introduites électroniquement sur le site internet de e-Tendering <https://eten.publicprocurement.be/>.

### VI.4) Procédures de recours

#### VI.4.1) Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: **Tribunal de 1ère Instance Bruxelles**

Adresse postale: **Rue des Quatre-Bras 13**

Ville: **Bruxelles**

Code postal: **1000**

Pays: **Belgique**

Courriel:

Téléphone:

Adresse internet: (URL)

Fax:

#### VI.4.2) Organe chargé des procédures de médiation <sup>2</sup>

Nom officiel:

Adresse postale:

Ville:

Code postal:

Pays:

Courriel:

Téléphone:

Adresse internet: (URL)

Fax:

#### VI.4.3) Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

#### VI.4.4) Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours <sup>2</sup>

Nom officiel:

Adresse postale:

Ville:

Code postal:

Pays:

Courriel:

Téléphone:

Adresse internet: (URL)

Fax:

### VI.5) Date d'envoi du présent avis: (jj/mm/aaaa) **19/10/2018**

*Il est de la responsabilité du pouvoir adjudicateur/de l'entité adjudicatrice de garantir le respect du droit de l'Union européenne et de la législation applicable.*

<sup>1</sup> répéter autant de fois que nécessaire

<sup>2</sup> le cas échéant

<sup>4</sup> si ces informations sont connues

<sup>20</sup> les critères pourront être évalués par ordre d'importance plutôt que par pondération

<sup>21</sup> les critères pourront être évalués par ordre d'importance plutôt que par pondération; si le prix est le seul critère d'attribution, la pondération ne sera pas requise